

ZMLUVA

O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

v súlade s ust. § 269 ods.2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I

Zmluvné strany

Objednávateľ Metodicko-pedagogické centrum
Sídlo Ševčenkova 11, 850 05 Bratislava
V zastúpení Ing. Henrieta Crkoňová, generálna riaditeľka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000318707/8180
IČO: 00164348

e-mail:

(ďalej len „Objednávateľ“)

Poskytovateľ

Obchodné meno EMINENT spol. s r.o.
Sídlo Bernoláková 1, 953 01 Zlaté Moravce
V zastúpení Ing. Karol Urban, konateľ
Štefan Kobes, konateľ
IČO 31 445 551
Bankové spojenie ČSOB, Zlaté Moravce
Číslo účtu: 4001624470/7500
DIČ 2020412163
Zapísaný Okresný súd Nitra, Oddiel: Sro, Vložka č. 1607/N
e-mail: urbanpeter@vsba.sk, dubaj@hotel-eminent.sk

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Zmluvné strany sa podľa slovenského právneho poriadku dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy o poskytnutí služieb pre Operačný program „Vzdelávanie“, Národné projekty: „Profesijný a kariérový rast pedagogických zamestnancov“ (NP PKR) Kódy ITMS: 26120130002; 26140230002, Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunití“ (NP MRK), kód ITMS: 26130130051 „Vzdelávanie pedagogických zamestnancov materských škôl ako súčasť reformy vzdelávania“ (NP MAT), Kódy ITMS : 26110130087; 26140130017, s nasledovným obsahom:

Článok II

Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je v zmysle ust. § 14 ods. 2 písm. c) zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov štátnou rozpočtovou organizáciou s právnou subjektivitou, ktorá bola zriadená Ministerstvom školstva Slovenskej republiky zriaďovateľskou listinou č. 5977/1991-24 zo dňa 1. júla 1991.
2. Podkladom na uzatvorenie tejto zmluvy je ponuka poskytovateľa predložená za časť č. I. predmetu zákazky zo dňa 11.04.2012, predložená do verejnej súťaže vyhlásenej v Ú.v. EÚ dňa 24.02.2012 pod č. 2012/S 38-061617 a vo VVO č. 38/2012 dňa 24.02.2012 pod značkou 02087 – MSS v rámci nadlimitnej zákazky podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a výsledok elektronickej aukcie, ktorý sa použil pri vyhodnocovaní ponúk.
3. Táto Zmluva upravuje podmienky, za ktorých Poskytovateľ uskutočňuje poskytovanie služieb v zmysle čl. III, tejto Zmluvy Objednávateľovi. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností oboch zmluvných strán.

Článok III

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je poskytovanie Hotelových a reštauračných služieb, ako aj ostatných služieb súvisiacich s prenájmom, definovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy, zo strany poskytovateľa v prospech objednávateľa pri realizácii národných projektov uvedených v čl. I. tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa okrem služieb uvedených v bode 1 tohto článku a podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť v prospech objednávateľa aj parkovanie osobných motorových vozidiel v areáli ubytovacieho zariadenia – min. pre 10 vozidiel. Náklady na parkovanie má poskytovateľ už započítané v jednotlivých zložkách ceny podľa čl. V zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje predmetné služby poskytovať v zmysle svojej ponuky predloženej v procese verejného obstarávania uvedenom v čl. II. bod 2. Zoznam ubytovacích zariadení, ktoré Poskytovateľ predložil vo svojej ponuke a prostredníctvom ktorých bude plniť predmet zmluvy sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy. Zoznam krytých plaveckých bazénov, ktoré sa nenachádzajú v areáli ubytovacieho zariadenia a ktoré budú slúžiť pre potreby plaveckých kurzov sú uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy.

Článok IV

Spôsob poskytnutia služby

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby v prospech Objednávateľa na základe objednávky (rezervácie) Objednávateľa. Objednávka musí obsahovať, resp. musí byť v objednávke určené min.: počet zúčastnených osôb na vzdelávaní a požadovaný počet pevných lôžok, požiadavky na reštauračné služby (raňajky, obedy, večere pre konkrétny počet osôb), trvanie vzdelávania v dňoch, doba prenájmu konferenčnej miestnosti, doba prenájmu krytého plaveckého bazéna, doba prenájmu tenisového kurtu s uvedením konkrétneho času a dátumu, prípadne ďalšie potrebné informácie, na základe ktorých je Poskytovateľ povinný zabezpečiť služby v zmysle tejto zmluvy.
2. Objednávateľ je povinný zaslať rezerváciu a to písomne, telefonicky, faxom alebo e-mailom na nasledovné kontaktné adresy, pričom telefonická rezervácia musí byť potvrdená písomne, faxom alebo e-mailom.
 - Eminent, s.r.o., Bernolákova 1, 953 01 Zlaté Moravce
 - Urban Peter, 0905 329 501, urbanpeter@vsba.sk
 - Ondrej Dubaj, 0907 375 589, dubaj@hotel-eminent.sk
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby v prospech objednávateľa, po dobu platnosti tejto zmluvy, najneskôr do 40 dní odo dňa doručenia objednávky.
4. Poskytovateľ akceptuje záväzné rezervácie v písomnej podobe formou faxu alebo e-mailu. Telefonické rezervácie musia byť potvrdené písomne alebo e-mailom, aby mohli byť považované za záväzné. Poskytovateľ je povinný písomne (listom, faxom alebo e-mailom) potvrdiť každú rezerváciu v rozsahu novej akceptácie rezervácie.

Článok V

Cena za služby

1. Cena za služby je stanovená dohodou zmluvných strán v EUR, podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách, v znení neskorších predpisov.
2. DPH sa bude účtovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných v čase zdaniteľného plnenia. Na zmenu sadzby výšky DPH sa nevyžaduje úprava formou dodatku k zmluve.
3. Jednotkové ceny za poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy sú uvedené v prílohe č. 4 tejto zmluvy.
4. Cenu za služby je povinný Poskytovateľ spracovať v zmysle prílohy č. 4 tejto zmluvy a predložiť ju v písomnej podobe pri akceptácii objednávky Objednávateľa v zmysle č. IV., bodu 3 tejto zmluvy.

5. Po skončení služby v zmysle príslušnej objednávky je Poskytovateľ oprávnený vystaviť faktúru voči Objednávateľovi, so splatnosťou 60 kalendárnych dní.
6. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, určené všeobecne záväzným právnym predpisom alebo touto zmluvou, alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť poskytovateľovi na doplnenie resp. opravu a poskytovateľ je povinný podľa charakteru nedostatku vystaviť novú, opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti a poslať ju objednávateľovi v písomnej aj v elektronickej podobe.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje vystavenú faktúru v textovo čitateľnom súbore vo formáte PDF zaslať elektronicky na e-mailovú adresu objednávateľa sekretariat.gr@mpc-edu.sk, a to bezodkladne po jej vystavení. Poskytovateľ vyhlasuje, že obsah faktúry poslanej poštou sa bude zhodovať s faktúrou poslanou v elektronickej podobe na e-mailovú adresu objednávateľa.

Článok VI

Čas plnenia

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 24 mesiacov odo dňa jej účinnosti.

Článok VII

Osobitné ustanovenia

1. Táto zmluva zaniká dňom uplynutia doby, na ktorú bola uzavretá, podľa čl. VI., tejto zmluvy.
2. Plnenie predmetu zmluvy podľa čl. VI tejto zmluvy, môže prebiehať len do vyčerpania finančných prostriedkov určených na zabezpečenie tejto zákazky.
3. Mimo ustanovenia bodu 1, tohto článku, môže zmluva skončiť aj:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán,
 - d) zánikom zmluvnej strany.
4. Zmluvný vzťah môže byť skončený písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
5. Vypovedaním zmluvy nevzniknú objednávateľovi žiadne dodatočné záväzky voči poskytovateľovi.
6. Pri podstatnom porušení povinností, vyplývajúcich zo zmluvy môže oprávnená zmluvná strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany

náhradu škody, ktorá jej vinou vznikne v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať najmä nedodržanie termínov, kvality a rozsahu plnenia predmetu zmluvy, opakované (viac ako 2 krát) omeškanie zmluvnej strany s úhradou faktúry po dátume splatnosti. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany bude vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.

7. Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastanú po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok. V prípade, že takáto okolnosť bude brániť v plnení povinností podľa zmluvy poskytovateľovi alebo objednávateľovi, bude povinná strana zbavená zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov podľa zmluvy zmluvnými stranami primerane o dobu, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.
8. Poskytovateľ nepostúpi bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany ani inak neprevedie práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy v celku ani v jej časti inému subjektu a nepostúpi časť alebo celkovú výšku svojich pohľadávok na tretiu osobu. Objednávateľ je oprávnený túto zmluvu vypovedať v jednomesačnej výpovednej lehote, v prípade ak zmluvná strana poruší toto ustanovenie.
9. Poskytovateľ je povinný vopred informovať objednávateľa o každej zmene vlastníctva spoločnosti alebo jej časti. Objednávateľ si vyhradzuje právo zmluvu vypovedať v jednomesačnej výpovednej lehote, ak dôjde k prechodu vlastníctva spoločnosti alebo jej časti z poskytovateľa na iný právny subjekt a túto zmenu je možné považovať za zmenu podstatných náležitostí zmluvy.
10. Ak sa poskytovateľ v súvislosti s plnením povinností podľa zmluvy dostane do súdneho konania s treťou osobou, alebo by takéto súdne konanie hrozilo, bezodkladne o tom vyrozumie objednávateľa. Objednávateľ bude povinný na požiadanie poskytovateľa dať ihneď k dispozícii poskytovateľovi všetky potrebné informácie a podklady. Táto povinnosť vznikne príslušným vyrozumením. Uvedená povinnosť bude platiť recipročne aj pre poskytovateľa, pokiaľ by sa do takéhoto konania dostal objednávateľ. Vzájomná podpora sa poskytne iba v prípadoch, ak nedošlo k porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov v súvislosti s plnením zmluvy.
11. Poskytovateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť objednávateľovi začatie akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, exekučného, konkurzného, reštrukturalizačného alebo obdobného konania, ktoré sa začalo proti nemu alebo ktoré sám inicioval v súvislosti s predmetom tejto zmluvy. Ďalej je povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi, ak niektorý z veriteľov poskytovateľa podal proti nemu návrh na vyhlásenie konkurzu a návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo vstup do likvidácie a jej ukončenie.
12. Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v

znení neskorších predpisov a podľa článku 59 a následne nariadenia Rady (ES) 1083/2006 resp. subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa § 6 a § 10 zákona č. 528/2008 a podľa článku 59 a následne nariadenia Rady (ES) 1083/2006 na výkon kontroly. Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží poskytovateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Poskytovateľ je povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky na základe požiadavky objednávateľa alebo oprávneného orgánu a nimi poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly podľa tohto bodu zmluvy. Za účelom preventívneho riešenia problémov spojených s preukazovaním realizácie tejto zákazky je oprávnený požadovať tieto podklady aj objednávateľ. Nestrpenie kontroly, neposkytnutie súčinnosti a nedodanie požadovaných podkladov zo strany poskytovateľa sa bude považovať za závažné porušenie tejto zmluvy. V prípade vzniku škody v dôsledku nestrpenia kontroly, neposkytnutia súčinnosti a nedodania požadovaných podkladov zo strany poskytovateľa, je povinný poskytovateľ túto škodu nahradiť v plnej miere.

13. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. Zákon NR SR č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútroštátnom audite a o zmene a doplnení niektorých neskorších predpisov), a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa výkonu kontroly aj povereným zamestnancom objednávateľa.

Článok VIII

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť služby dohodnuté v tejto zmluve kvalitne, včas, v deklarovanom rozsahu v objednávke, podľa platných noriem a štandardov poskytovaných služieb,
- b) prispôbiť sa termínom poskytovaných služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v zmysle objednávky Objávateľa podľa čl. IV, tejto zmluvy,
- c) dodržiavať stravnú jednotku vo svojom zariadení, v zmysle objednávky a v súlade s čl. V zmluvy,
- d) po celú dobu poskytovania služby, udržiavať garantovanú kultúru prostredia,

2. Objávateľ sa zaväzuje:

- a) uhradiť cenu služieb v zmysle tejto zmluvy,
- b) rešpektovať prevádzkový poriadok prevádzkovateľa ubytovacieho zariadenia, s ktorým je Poskytovateľ povinný oboznámiť zúčastnené osoby na konkrétnom vzdelávaní.

Článok VIII

Porušenie zmluvných podmienok, sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s úhradou peňažného záväzku na strane Objednávateľa, si môže Poskytovateľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 8% p.a. z dlžnej sumy.
2. Ak Poskytovateľ neposkytne službu v garantovanej kvalite a v rozsahu podľa objednávky, má Objednávateľ právo uplatniť si voči Poskytovateľovi zľavu vo výške 50% z ceny všetkých služieb, ktoré boli predmetom objednávky s čím Poskytovateľ výslovne súhlasí.

Článok IX

Zodpovednosť za škodu

1. V prípade porušenia povinnosti z tohto zmluvného vzťahu, je zmluvná strana povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Objednávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu spôsobenú znehodnotením, poškodením alebo zničením majetku ubytovacieho zariadenia zo strany osôb, ktoré sa zúčastnia pri realizácii národných projektov uvedených v čl. I. tejto organizovaných Objednávateľom.

Článok X

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátane jej príloh.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Jednotlivé ustanovenia zmluvy môžu byť menené, dopĺňané, resp. zrušené iba v prípade, ak nebudú v rozpore s ustanovením § 9 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, písomnou formou po vzájomnej dohode zmluvných strán formou číslovaných dodatkov, ktoré budú podpísané zmluvnými stranami a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
4. Skončením zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy s výnimkou ustanovení, ktoré sa týkajú nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty

podľa ustanovení tejto zmluvy a ďalej ustanovení tejto zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy, napr. dôvernosť informácií a mlčanlivosť.

5. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými v Slovenskej republike.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, vyplývajúce zo zmluvy, budú riešiť predovšetkým formou dohody. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe zmluvy, sa budú riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodnú, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu.
7. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú tieto prílohy:
 - Príloha č. 1: Požiadavky na kvalitu a rozsah poskytovaných služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy
 - Príloha č. 2: Zoznam ubytovacích zariadení, ktoré Poskytovateľ predložil vo svojej ponuke a prostredníctvom ktorých bude plniť predmet zmluvy
 - Príloha č. 3: Zoznam krytých plaveckých bazénov, ktoré sa nenachádzajú v areáli ubytovacieho zariadenia a ktoré budú slúžiť pre potreby plaveckých kurzov
 - Príloha č. 4: Jednotkové ceny za poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy
8. Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnocenných exemplároch, z ktorých päť (5) exemplárov si ponechá Objednávateľ a jeden (1) exemplár si ponechá Poskytovateľ.
9. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, omyle alebo za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním.

V Zlatých Moravciach dňa

V Bratislave dňa

.....
Ing. Karol Urban
konateľ

.....
Ing. Henrieta Crkoňová
generálna riaditeľka

.....
Štefan Kobes
konateľ

Požiadavky na kvalitu a rozsah poskytovaných služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie hotelových a reštauračných služieb a doplňujúcich služieb ako prenájom konferenčných miestností, prenájom krytých plaveckých bazénov, prenájom tenisových kurtov pre účastníkov (pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov škôl a školských zariadení), ktorí sa budú zúčastňovať rôznych vzdelávacích a školiacich aktivít, ako aj pre účastníkov pracovných stretnutí, pracovných skupín, pracovných porád, konferencií a seminárov realizovaných v rámci národných projektov OP Vzdelávanie. Zariadenie v ktorom budú prebiehať vyššie uvedené aktivity musí poskytovať:
 - hotelové služby,
 - reštauračné služby,
 - prenájom konferenčnej miestnosti.

Aktivity budú prebiehať počas pracovných dní, v prípade potreby aj počas víkendov alebo sviatkov.

- 1.1 Predmetom zmluvy je okrem vyššie uvedených služieb aj zabezpečenie prenájmu krytého plaveckého bazéna v danom mieste, kde budú prebiehať plavecké kurzy, t.j. pre miesta, pre ktoré je v tabuľke č. 1 v Stĺpci č. 6 uvedené „áno“.

- 1.2 Doba prenájmu krytého plaveckého bazéna bude cca 5 hodín/deň (1 hod. = 60 min.) počas realizácie daného plaveckého kurzu, pričom táto doba môže byť určená v časovom rozmedzí medzi 8:00 – 21:00 hod. Objednávateľ v objednávke určí presný dátum a počet hodín (cca 5 hod./deň), ktorý sa bude pohybovať v časovom rozmedzí medzi 8:00 – 21:00 hod. Objednávateľ bude pri určovaní konkrétneho času prenájmu prihliadať aj na jednotlivé možnosti prevádzkovateľa bazéna, napr. ak mestská krytá plaváreň má uzatvorené zmluvy aj s inými osobami o prenájme bazénu a pod., objednávateľ vytvorí potrebnú súčinnosť pri určovaní konkrétneho času prenájmu krytého plaveckého bazéna, rovnako to platí aj pre bazény, ktoré sú súčasťou areálu ubytovacieho objektu.

- 1.3 V prípade, ak je v tabuľke č. 1 v Stĺpci č. 7 „Plavecké kurzy – plavecký bazén musí byť súčasťou ubytovacieho objektu“ uvedené „áno“, krytý plavecký bazén sa musí nachádzať v areáli ubytovacieho objektu.

- 1.4 V prípade, ak je v tabuľke č. 1 v Stĺpci č. 7 „Plavecké kurzy – plavecký bazén musí byť súčasťou ubytovacieho objektu“ uvedené „nie“, Objednávateľ nepožaduje (nie je podmienkou), aby sa krytý plavecký bazén nachádzal v areáli ubytovacieho objektu, ale požaduje sa, aby sa tento plavecký bazén nachádzal v mieste (meste, obci) v ktorom sa nachádza ubytovacie zariadenie, napr. mestská krytá plaváreň a pod.

1.5 Požiadavky na krytý plavecký bazén:

krytý plavecký bazén musí spĺňať min. nasledovné požiadavky:

- plavecký bazén musí byť umiestnený v danom meste, obci v ktorom sa nachádza ubytovacie zariadenie (t.j. v meste, obci, pre ktoré je v tabuľke č. 1 v Stĺpci č. 6 uvedené „áno“), kde budú ubytovaní účastníci plaveckého kurzu; v prípade, ak sa požaduje podľa Stĺpca č. 7, aby plavecký bazén bol súčasťou areálu ubytovacieho objektu, bazén sa musí nachádzať v areáli tohto objektu,
- plavecký bazén musí mať dĺžku min. 15 metrov, hĺbka vody (v najhlbšom mieste bazéna) min. 1 m, teplota vody min. 23 °C,

- požaduje sa zabezpečiť prenájom celého bazéna (nie len jeho časti resp. len vybraného počtu dráh),
- plavecký bazén musí spĺňať všetky hygienické predpisy a normy, ktoré sa vzťahujú na jeho prevádzku v zmysle platnej legislatívy.

1.6 Predmetom zmluvy je aj prenájom tenisového kurtu, **požiadavky na tenisový kurt:**

1.6.1 Tenisový kurt vonkajší určený pre zápasy vo dvojhre aj štvorhre. Tenisová sieť musí pokrývať v polovici kurtu jeho celú šírku. Kurt musí byť označený základnými čiarami, ktoré označujú šírku kurtu, bočnými čiarami, ktoré označujú dĺžku kurtu rozdelené pre dvojhru (dvojhrové) a štvorhru (štvorhrové), tenisovými čiarami a stredovými servisovými čiarami. Povrch kurtu môže byť: antuka, tráva, betón, asfalt, umelý povrch.

1.6.1.1 príslušenstvo k tenisovému kurtu: súčasťou prenájmu je aj prenájom tenisových rakiet, pričom k dispozícii musia byť min. 4 tenisové rakety a min. 2 sady tenisových loptičiek, kde jedna sada obsahuje min. 4 ks loptičiek.

1.6.2 Požiadavka na miesto (lokalizáciu) tenisového kurtu: objednávateľ požaduje, aby min. jedno hotelové zariadenie, ktoré je uvedené v Prílohe č. 2 malo k dispozícii v rámci svojho objektu min. jeden tenisový kurt.

1.6.3 Tenisový kurt sa bude prenajímať v čase medzi 8.00 – 17:00 hod. Objávateľ v objednávke určí presný dátum a počet hodín, ktorý sa bude pohybovať v časovom rozmedzí uvedenom v predošlej vete. Predpokladaný počet osôb cca 40 za 1 rok, dĺžka kurzu 2 – 3 dni, doba prenájmu kurtu bude cca 6 - 8 hodín/deň (1 hod.=60 min.) počas realizácie daného tenisového kurzu.

2. Požiadavky na ubytovacie služby:

Objávateľ požaduje, aby ubytovacie služby spĺňali nasledovné podmienky:

- ubytovacie zariadenie musí spĺňať požiadavky minimálne „hotel triedy ****“ podľa vyhl. č. 277/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú klasifikačné znaky na ubytovacie zariadenia pri ich zaraďovaní do kategórie a tried,
- ubytovanie, ktoré súvisí s lyžiarskymi kurzami, t.j. pre miesta, pre ktoré je v tabuľke č. 1 v Stĺpci č. 5 uvedené „áno“
bude Objávateľ akceptovať aj ubytovacie zariadenie kategórie „hotel triedy ***“ alebo „horský hotel ***“ podľa vyhl. č. 277/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú klasifikačné znaky na ubytovacie zariadenia pri ich zaraďovaní do kategórie a tried.
 - výnimka: pre lyžiarske stredisko Skalka (pri Kremnici) alebo v okolí do 3 km od tohto strediska Objávateľ udeľuje výnimku pre kategóriu „horský hotel“ podľa vyššie uvedenej vyhlášky, kde sa požaduje trieda horského hotela min. „horský hotel ***“ (výnimka sa vzťahuje len pre toto miesto)
- bezplatné parkovanie osobných motorových vozidiel v areáli zariadenia – min. pre 10 vozidiel – vzťahuje pre každé ubytovacie zariadenie.

3. Požiadavky na reštauračné služby:

Ubytovacie zariadenie musí ponúkať pre účastníkov raňajky, obedy a večere.

3.1 Min. požiadavky na raňajky:

Raňajky musia obsahovať výber min. z nasledovných druhov jedál:

- 3.1.1 150 g syr (mozzarella alebo ekvivalentný) s paradajkou a bazalkovým pestom, 2 ks toast,
- 3.1.2 200 g šunka (parmská alebo ekvivalentný) podávaná na rukolovom hniezde so cherry paradajkami a parmezánovými hoblinami, 2 ks toast,
- 3.1.3 varená.klobása,160g, horčica, 2 ks pečivo,
- 3.1.4 varené párky,170g,horčica, 2 ks pečivo,
- 3.1.5 praženica z 3 vajec, 2 ks pečivo,

3.1.6 k raňajkám sa požaduje výber z nasledovných druhov nápojov:

- teplé nápoje: espresso káva (7 g káva, 10 g HB cukor biely), viedenská káva (7 g káva, 10 g HB cukor biely, šľahačka), čaj: 1,6 g, 10 g HB cukor biely, 20 g rez citrónu (výber min. z: ovocný, zelený, čierny),

Dôležité:

Cena za 1x raňajky pre 1 osobu bude zahŕňať 1 (jedno) jedlo z možností uvedených v bode 3.1.1 – 3.1.5 a 1 x teplý nápoj. Cena za 1 x raňajky musí byť určené ako jednotná cena bez ohľadu na to o ktoré jedlo podľa bodu 3.1.1 – 3.1.5 sa jedná, prípadné rozdiely v cene vo väzbe na druhy jedál má Poskytovateľ premietnuť do celkovej ceny za 1 x raňajky pre 1 osobu.

V prípade, že zariadenie poskytuje raňajky vo forme švédskych stolov, poskytovateľ to umožňuje, pričom však cena za 1 osobu (1 x raňajky) bude rovnaká, ako keby si osoba (účastník) vyberala zo sortimentu jedál uvedených v bode 3.1.1 – 3.1.5, v tejto cene bude taktiež započítaný 1 x teplý nápoj podľa bodu 3.1.6. V prípade raňajok formou švédskych stolov musí však mať osoba možnosť objednať si 1 (jedno) jedlo zo sortimentu jedál uvedených v bode 3.1.1 – 3.1.5, tzn. každá osoba bude mať možnosť vybrať si raňajky formou švédskych stolov alebo z vyššie uvedeného sortimentu jedál.

3.2 Min. požiadavky na obedy:

Účastníci musia mať na výber min. z troch (3) druhov jedál:

3.2.1 hlavné jedlo č. 1 mäsité, pričom hmotnosť mäsa v surovom stave je 100 g,

3.2.2. hlavné jedlo č. 2 mäsité, pričom hmotnosť mäsa v surovom stave je 65 - 100 g, ak ide o typ jedla, v ktorom je podporne zastúpené aj mäso, napr. plnená paprika, plnený kel a iné, alebo jedlo typu vyprážaný syr 100 g v surovom stave.

Požadovaná hmotnosť mäsa pre bod 3.2.1 a 3.2.2 je:

- 100 g hovädzieho mäsa v surovom stave po tepelnej úprave bude mať hmotnosť v rozmedzí 55 - 60 g,
- 100 g bravčového mäsa v surovom stave po tepelnej úprave bude mať hmotnosť v rozmedzí 58 - 64 g,
- 100 g kuracieho, resp. morčacieho mäsa v surovom stave po tepelnej úprave bude mať hmotnosť v rozmedzí 40 - 45 g,
- 100 g rybacieho mäsa v surovom stave po tepelnej úprave bude mať hmotnosť v rozmedzí 50 - 60 g,

3.2.3. hlavné jedlo č. 3 zeleninové, resp. múčne

3.2.3.1 zeleninové, resp. múčne 350 g,

3.2.3.2 zeleninové 200 g.

3.2.4. Súčasťou obeda musí byť jedna porcia polievky

Polievka: na výber min. 2 druhy, pričom objem jednej porcie min. 0,3 l

3.2.5 Požiadavky na prílohy k hlavným jedlám:

Prílohy po tepelnej úprave:

3.2.5.1 varené zemiaky 200 g,

3.2.5.2 opekané zemiaky 200g,

3.2.5.2 hranolky 150g,

3.2.5.3 ryža 200 g,

3.2.5.4 knedľa 200 g,

- 3.2.5.5 halušky 200 g,
- 3.2.5.6 cestoviny 220 g.

3.2.6 k obedu sa požaduje výber z nasledovných druhov nápojov:

- teplé nápoje: espresso káva (7 g káva, 10 g HB cukor biely), viedenská káva (7 g káva, 10 g HB cukor biely, šľahačka), čaj: 1,6 g, 10 g HB cukor biely, 20 g rez citrónu (výber min. z: ovocný, zelený, čierny).

Dôležité:

Cena za 1x obed pre 1 osobu bude zahŕňať 1x hlavné jedlo, polievku, prílohu a 1 x teplý nápoj. Cena za 1 x obed musí byť určené ako jednotná cena bez ohľadu na to, či sa jedná o hlavné jedlo č. 1 alebo č. 2 alebo č. 3, prípadné rozdiely v cene vo väzbe na druhy hlavných jedál č. 1 – 3 má Poskytovateľ premietnuté do celkovej ceny za 1 x obed pre 1 osobu.

3.3 Min. požiadavky na večere:

Na večeru sa požaduje min. jedno hlavné jedlo, pričom toto jedlo musí spĺňať min. jednu zo špecifikácií uvedených pre hlavné jedlá č. 1 (bod 3.2.1) s prílohou alebo hlavné jedlo č. 2 (3.2.2) s prílohou určené pre obedy.

K večery sa požaduje výber z nasledovných druhov nápojov:

- studené nápoje: džús 0,33 l (výber min. z druhov: pomarančový, multivitamín), minerálna voda perlivá 0,33 l.

Dôležité:

Cena za 1x večera pre 1 osobu bude zahŕňať 1x hlavné jedlo č. 1 (bod 3.2.1) alebo hlavné jedlo č. 2 (bod 3.2.2), prílohu a 1 x studený nápoj. Cena za 1 x večera musí byť určené ako jednotná cena bez ohľadu na to, či sa jedná o hlavné jedlo č. 1 alebo č. 2, prípadné rozdiely v cene vo väzbe na druhy hlavných jedál č. 1 a 2 má Poskytovateľ premietnuté do celkovej ceny za 1 x večera pre 1 osobu.

4. Požiadavky na konferenčnú miestnosť:

Min. počet osôb:

konferenčná miestnosť daného zariadenia nachádzajúceho sa v mieste uvedenom v Stĺpci č. 1 musí mať min. kapacitu pre taký počet osôb, ktorý je uvedený v Stĺpci č. 3 podľa tabuľky č. 1.

Minimálne technické vybavenie:

pre každú osobu 1 ks stolička, miestnosť musí byť vybavená min. jednou funkčnou prípojkou na internet so službou on-line, 1 ks dataprojektor, 1 ks plátno na spätnú projekciu, pre prednášajúceho (lektora) 1 ks pracovný stôl, 1 ks magnetická alebo písacia tabuľa. Poskytovateľ musí byť schopný zabezpečiť konferenčnú miestnosť v čase určenom v objednávke, pričom konkrétny čas bude určený medzi 08:00 až 21:00 hod., doba prenájmu konferenčnej miestnosti bude cca 8 hodín/deň (1 hod.=60 min.), pri lyžiarskych, plaveckých a tenisových kurzov bude doba prenájmu cca 2 – 4 hod./deň.

Dôležité /vzťahuje sa len pri využívaní UKV/:

V ubytovacích zariadeniach budú ubytovaní aj účastníci, ktorí sa budú zúčastňovať vzdelávaní, kde však budú využívané „Učebne kontinuálneho vzdelávania“ (ďalej „UKV“), ktoré sú zriadené v jednotlivých školských zariadeniach, tzn. že prenájom konferenčnej miestnosti v rámci ubytovacieho objektu bude požadovaný len v prípade potreby, (napr. vzdelávací kurz v čase do 12:00 prebehne v priestoroch UKV a časť kurzu bude zrealizovaná v poobedňajších hodinách v konferenčnej miestnosti ubytovacieho zariadenia, prípadne to bude v opačnom poradí, rovnako môže nastať situácia, že kurz prebehne len v UKV bez potreby prenájmu konferenčnej miestnosti), potreba použitia konferenčnej miestnosti bude určovaná individuálne podľa potreby jednotlivých kurzov.

Miesta, kde sa požadujú ubytovacie zariadenia, ktoré súvisia so vzdelávaním v rámci využívania UKV sú v tabuľke č. 1 uvedené (odčlenené) pod textom „Vzdelávanie s používaním "Učební kontinuálneho vzdelávania"”.

5. Požiadavky na miesta (lokalizáciu) hotelových zariadení:

- 5.1 v Stĺpci č. 2 tabuľky č. 1 je uvedený predpokladaný počet osôb za 1 rok pre dané zariadenie, pričom Objednávateľ si vyhradzuje právo upraviť tento počet podľa aktuálnej potreby,
- 5.2 v Stĺpci č. 3 tabuľky č. 1 je uvedený priemerný počet osôb, ktoré sa zúčastnia daného vzdelávania (1 akcie),
- 5.3 v Stĺpci č. 4 tabuľky č. 1 je uvedená doba trvania jedného vzdelávania (1 akcie) v dňoch, v rámci ktorej sa zabezpečujú služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy,
- 5.4 v Stĺpci č. 5 „Lyžiarske kurzy“ tabuľky č. 1 je uvedené v ktorých zariadeniach budú ubytovaní účastníci lyžiarskych kurzov označením „áno/nie“,
- 5.5 v Stĺpci č. 6 „Plavecké kurzy“ tabuľky č. 1 je uvedené v ktorých zariadeniach budú ubytovaní účastníci plaveckých kurzov označením „áno/nie“, pričom týmto sa nevylučuje možnosť definovaná v bode 1.4.

Tabuľka č. 1

P. č.	Miesto vzdelávania (miesto kde sa požaduje ubytovanie)	Počet ubytovaných osôb za 1 rok (cca)	Priemerný počet osôb pri jednom vzdelávaní	Trvanie vzdelávania - počet dní/1 akcia	Lyžiarske kurzy	Plavecké kurzy	Plavecké kurzy - plavecký bazén musí byť súčasťou ubytovacieho objektu
	Stípec č. 1	Stípec č. 2	Stípec č. 3	Stípec č. 4	Stípec č. 5	Stípec č. 6	Stípec č. 7
1.	Zlaté Moravce	460	25	2	nie	nie	
2.	Mojmírovce	520	20	2-4	nie	nie	nie
3.	Mojmírovce	40	20	3	nie	áno	áno
4.	Galanta vrátane Galanta-Kolónia	280	35	2	nie	nie	
5.	Dunajská Streda	350	35	2	nie	nie	
6.	Piešťany	640	38	3	nie	nie	nie
7.	Piešťany	60	20	3	nie	áno	áno
8.	Pezinok	40	20	3	nie	áno	nie
9.	Nitra	40	20	3	nie	áno	nie
10.	Trnava	50	20	3	nie	áno	nie
11.	Senica	50	20	3	nie	áno	nie
12.	Senec	912	26	2	nie	nie	
13.	Tatranská Lomnica	480	12	2-5	áno	nie	
14.	Modra	150	20	3	nie	nie	
15.	Zavar	170	28	2	nie	nie	
16.	Stupava	120	20	2	nie	nie	
17.	Lyžiarske stredisko Martinské hole alebo v okolí do 3 km od tohto strediska	120	12	5	áno	nie	
18.	Lyžiarske stredisko Zverovka - Spálená dolina alebo v okolí do 3 km od tohto strediska	100	12	5	áno	nie	
19.	Lyžiarske stredisko Skalka (pri Kremnici) alebo v okolí do 3 km od tohto strediska	60	12	5	áno	nie	
20.	Lyžiarske stredisko Malino Brdo alebo v okolí do 5 km od tohto strediska	50	12	5	áno	nie	

21.	Bystrá	40	12	5	nie	nie	
22.	Myjava	80	20	3	nie	nie	

Vzdelávanie s používaním "Učební kontinuálneho vzdelavania":

23.	Šamorín	500	20	2			
24.	Veľký Meder	500	20	2			
25.	Skalica	500	20	2			
26.	Holíč	500	20	2			
27.	Hlohovec	500	20	2			
28.	Bánovce nad Bebravou	500	20	2			
29.	Vršatské Podhradie	500	20	2			
30.	Stará Turá	500	20	2			
31.	Považské Podhradie	500	20	2			
32.	Prievidza	500	20	2			
33.	Púchov	500	20	2			
34.	Topoľčany, vrátane Tovarníky	1000	20	2			
35.	Patince	1000	20	2			
36.	Kolárovo	500	20	2			
37.	Komárno	500	20	2			
38.	Levice	1000	20	2			
39.	Dudince	500	20	2			
40.	Nové Zámky	1500	20	2			
41.	Štúrovo	1000	20	2			
42.	Galanta vrátane Galanta-Kolónia	500	20	2			

**Zoznam ubytovacích zariadení, ktoré Poskytovateľ predložil vo svojej ponuke
a prostredníctvom ktorých bude plniť predmet zmluvy**

P. č.	Názov a adresa ubytovacieho zariadenia
1.	Hotel Eminent, Bernolákova 1, 953 01 Zlaté Moravce
2.	Kaštieľ Mojmírovce, Mojmírovce č. 919, 951 15 Mojmírovce
3.	Kaštieľ Mojmírovce, Mojmírovce č. 919, 951 15 Mojmírovce
4.	Hotel Galanta, Orechová 2626/1, 924 01 Galanta
5.	Hotel Bonbón, Alžbetínske nám.1202/2, Dunajská Streda
6.	Hotel Máj, Hlboká 49, 921 01 Piešťany
7.	Hotel Sorea Sĺňava, Hlboká 47, 921 01 Piešťany
8.	Hotel Tilia, Kolárova 20, 902 01 Pezinok
9.	Hotel River, Nábřežie mládeže 2A, 949 01 Nitra
10.	Hotel Prestige, Sladovnícka 15, 917 01 Trnava
11.	Hotel Arli, Hviezdoslavova 2556/63, 905 01 Senica
12.	Hotel Zátoka, Slnéčné jazerá - Sever, 903 01 Senec
13.	Hotel Tatry, Tatranská Lomnica 53, 059 60 Vysoké Tatry
14.	Hotel Majolinka, Súkenicka 41, 900 01 Modra
15.	Hotel Mlyn, Mlynská ulica, 919 26 Zavar
16.	Hotel Eminent, Hl. ulica č. 19, 900 31 Stupava
17.	Hotel Martinské hole, Martinské hole, 036 01 Martinské hole
18.	Horský hotel Osobitá, Roháčska dolina 378, 027 32 Zuberec
19.	Horský hotel Minciár, Partizánska dolina 531/21, 967 01 Skalka pri Kremnici
20.	Hotel Malina, Malino Brdo, Bystrická cesta 1, 034 01 Ružomberok
21.	Wellness hotel Bystrá, Bystrá 119, 977 01 Brezno
22.	Hotel Štefánik, Nám. M.R. Štefánika 37, 907 01 Myjava

Vzdelávanie s používaním "Učební kontinuálneho vzdelávania":	
23.	Hotel Kormorán, Pri hrádzi 33, 931 01 Šamorín
24.	Wellness hotel Orchidea, Rozmarínova 3326/2, 932 01 Veľký Meder
25.	Hotel Sv. Michal, Potočná 40, 909 01 Skalica
26.	Hotel San, Bernolákova 12, 908 51 Holíč
27.	Hotel Jeleň, Nám. sv. Michala 1, 920 01 Hlohovec
28.	Hotel Arkádia, Janka Jesenského 561/3, 957 01 Bánovce nad Bebravou
29.	Hotel Vršatec, Vršatské Podhradie 87, 018 52 Pruské
30.	Hotel Lipa, Husitská 5, 916 01 Stará Turá
31.	Hotel Podhradie, Považské Podhradie 250, 017 04 Považská Bystrica
32.	Hotel Preuge, A. Hlinku 8, 971 01 Prievidza
33.	Šport hotel Alexandra, Ul. 1 mája 899, 020 01 Púchov
34.	Hotel Kaštieľ, Odbojárov 300/4,, 955 01 Topoľčany - Tovarníky
35.	Wellness hotel Patince, Patince 431, 946 39 Patince
36.	Hotel Leonor, Kostolné námestie 13, 946 03 Kolárovo
37.	Hotel Bow Garden, Štúrova 1017, 945 01 Komárno
38.	Hotel Golden Eagle, Nám. Hrdinov 12, 934 01 Levice
39.	Hotel Jantár, Kúpeľná 98, 962 71 Dudince
40.	Hotel Hubert, Budovateľská 2, 940 01 Nové Zámky
41.	Hotel Termal Štúrovo, Pri Vadaši 2, 94301 Štúrovo
42.	Hotel Galanta, Orechová 2626/1, 924 01 Galanta

Zoznam krytých plaveckých bazénov, ktoré sa nenachádzajú v areáli ubytovacieho zariadenia a ktoré budú slúžiť pre potreby plaveckých kurzov

1. Krytá plaváreň, Komenského 43, 902 01 Pezinok
2. Krytá plaváreň mesta Nitra, Kúpeľná 4, 949 01 Nitra
3. Mestská plaváreň Zátvor, Rovná 9, 917 01 Trnava
4. Krytá plaváreň Senica, Továrenská ulica, 905 01 Senica

Jednotkové ceny za poskytovanie služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy

Návrh na plnenie kritéria		v EUR s DPH
1.1.1	Hotelové služby:	
	cena za 1 osobu za 1 pevné lôžko na 1 deň	44,00
1.1.2	Reštauračné služby:	
	1 x raňajky pre 1 osobu	2,50
	1 x obed pre 1 osobu	3,20
	1 x večera pre 1 osobu	2,50
1.1.3	Prenájom konferenčnej miestnosti za 1 hod.	35,00
1.1.4	Prenájom krytého plaveckého bazéna za 1 hod. - ak sa plavecký bazén <i>nachádza</i> v areáli ubytovacieho objektu	65,00
1.1.5	Prenájom krytého plaveckého bazéna za 1 hod. - ak sa plavecký bazén <i>nenachádza</i> v areáli ubytovacieho objektu	80,30
1.1.6	Prenájom tenisového kurtu za 1 hod.	30,00

V Zlatých Moravciach dňa

V Bratislave dňa

.....
Ing. Karol Urban
konateľ

.....
Ing. Henrieta Crkoňová
generálna riaditeľka

.....
Štefan Kobes
konateľ